



# Revue de presse

## Press review

Janvier – January 2016



Projet  
financé par  
l'UNION EUROPÉENNE



**IEVP  
CTMED**  
LA COOPÉRATION TRANSFRONTALIÈRE  
EN MÉDITERRANÉE

## Αναζητώντας ένα καλύτερο μέλλον για τον Όλυμπο...

ΣΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΛΑΣΣΟΝΑ  
Του Γιάννη Μουκίδη

Μέσα σε πανηγυρική ατμόσφαιρα και ...υπό την «σκιά» του 16ου Συμποσίου της ΠΟΠΣ Βλάχων(...έγινε στην ίδια αίθουσα), πραγματοποιήθηκε το απόγευμα του Σαββάτου, στην Αίθουσα Θεάτρου «Δημάρχου Βασ. Φαρμάκη» της Ελασσόνας, το ενδιαφέρον Συνέδριο για τη φύση του Ολύμπου με το θέμα «Όλυμπος, το Βουνό των Θεών – Εξελικτική Πορεία στο Πέρασμα των Αιώνων», που διοργανώθηκε από την Περιφέρεια Θεσσαλίας, στο πλαίσιο του Έργου «Πολιτιστικό Συμπόσιο Ολύμπου»(υλοποιείται στο πλαίσιο του τοπικού προγράμματος προσέγγισης LEADER).

Την εκδήλωση άνοιξαν σύντομοι χαιρετισμοί του περιφερειάρχη Θεσσαλίας κ. Κων. Αγοραστόυ και του δημάρχου Ελασσόνας κ. Νικ. Ευαγγέλου.

### ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΡΧΗΣ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

Ανάμεσα στα άλλα, ο περιφερειάρχης κ. Αγοραστός επεσήμανε: «Ο Όλυμπος, ένας πόλος έλξης για όλο τον κόσμο, με τη φροντίδα της Περιφέρειας Θεσσαλίας, πέρασε εδώ και λίγο καιρό στη δημιουργία Πλανηταρίου, εδώ στην Ελασσόνα, ένα σημαντικό εργαλείο που ανοίγει δρόμους για την προβολή της περιοχής, με τα πλέον σύγχρονα μηχανήματα, με τη βοήθεια της τεχνολογίας. Να θυμίσω πως το συγκεκριμένο έργο που παραδόθηκε πρόσφατα, δεν το έχει άλλη Περιφέρεια στην Ελλάδα. Θα αξιοποιεί με τον καλύτερο τρόπο δυνατότητες της ψηφιακής τεχνολογίας και των σύγχρονων υπηρεσιών Τεχνολογίας, Πληροφορικής και Επικοινωνιών». Σημείο αναφοράς, ευκαιρία να προσελκύσει κόσμο και επισκέπτες. Ακόμη, προχωρήσαμε στη δημιουργία τουριστικού portal, διαδραστικού, που σιγά σιγά εμπλουτίζεται. Το πρώτο βήμα για την προέκταση του κόσμου στο μυθικό βουνό έχει γίνει.

Ως Περιφέρεια Θεσσαλίας, είχαμε και έχουμε συνεχή συνεργασία τόσο με την πρώην όσο και με τη σημερινή δημοτική αρχή Ελασσόνας και στηρίζουμε έμπρακτα τους αγώνες για τον Όλυμπο. Η αξιοποίηση του Ολύμπου είναι πάρα πολύ δύσκολη υπόθεση. Έγιναν κάποια βήματα που προχώρησαν αλλά δεν έφεραν ακόμη την προστιθέμενη αξία που θα θέλαμε. Η Περιφέρεια προσπαθεί. Όλοι έχουμε ευθύνες και δεν μεταφέρουμε ευθύνες. Η προσπάθεια από όλους είναι διαχρονική. Πρέπει να ενώσουμε τις δυνάμεις μας για να κερδίσουμε. Η ανάπτυξη της περιοχής είναι στο χέρι όλων μας. Το «δια ταύτα» είναι δύσκολο. Αυτό θέλουμε να αλλάξουμε στην πιο δύσκολη στιγμή. Εμείς, προστατεύουμε τους κτηνοτρόφους, τους ανθρώπους της υπαίθρου γιατί με αυτούς ζούμε. Εμείς θέλουμε ένα καλύτερο μέλλον για τον Όλυμπο!».

### ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΕΛΑΣΣΟΝΑΣ

Από την πλευρά του ο δήμαρχος Ελασσόνας κ. Νικ. Ευαγγέλου υπογράμμισε: «Ξεκάθαρη η απόφαση της νέας δημοτικής αρχής να συνεργαστεί μεθοδικά και οργανωμένα, τόσο με την Περιφέρεια Θεσσαλίας όσο και με όλους τους φορείς που έχουν τη δυνατότητα να προσφέρουν. Υπάρχει συνέργεια και συνεχές κανάλι επικοινωνίας με τους άλλους δημάρχους γύρω από τον Όλυμπο, με τους οποίους καθίσαμε στο ίδιο τραπέζι σχεδιάζοντας από κοινού τις επόμενες κινήσεις μας για τον Όλυμπο. Θυμίζω τις επαφές του Δήμου Ελασσόνας με τον αρμόδιο υπουργό Περιβάλλοντος κ. Τσιρώνη και αναμένουμε την υπογραφή του Προεδρικού Διατάγματος για τον Όλυμπο. Το συγκεκριμένο Συνέδριο της Περιφέρειας Θεσσαλίας συμβάλλει στη διερεύνηση των δυνατοτήτων της αξιοποίησης του Ολύμπου. Θέλω να ευχαριστήσω από αυτό το βήμα τον περιφερειάρχη Θεσσαλίας Κώστα Αγοραστό για το συνεχές ενδιαφέρον του».

Ακολούθησαν οι ενδιαφέρουσες εισηγήσεις:

– Εθνικός Δρυμός Ολύμπου Προστασία και Προοπτική Ανάδειξης – Ανάπτυξης μέσα από την Αειφορική Διαχείριση(ομιλητής κ. Ζωή Φτίκα, δασολόγος – αντιπρόεδρος Φορέα Διαχείρισης Ολύμπου).

– Το Ευρωπαϊκό Πρόγραμμα Lactimed και η συνεισφορά του στην ανάδειξη μικρών γαλακτοκομικών περιοχών – Το παράδειγμα της περιοχής Ολύμπου(ομιλητές: κ. Δημήτριος Γούσιος, καθηγητής Χωροταξίας Πανεπιστημίου Θεσσαλίας / Dr Δήμητρα Γάκη, Εργαστήριο Αγροτικού Χώρου Πανεπιστημίου Θεσσαλίας.

Οι εισηγήσεις των κ.κ. Παναγ. Γούλα(πρόεδρου Τ.Ε.Ι. Θεσσαλίας – καθηγητή (DVM, M.Sc., Ph.D.) και Νικ. Μπλάνα(επικούρου καθηγητή / Τμήμα Διοίκησης & Διαχείρισης Έργων(Δ.Δ.Ε.) Σχολή Διοίκησης & Οικονομίας ΤΕΙ Λάρισας(Σ.Δ.Ο.), τελικά δεν παρουσιάστηκαν, λόγω περιορισμένου χρόνου.

Παρόντες στο Συνέδριο για τη Φύση του Ολύμπου: οι βουλευτές κ.κ. Κ. Μπαργιώτας και Γ. Κατσιαντώνης, ο περιφερειάρχης Θεσσαλίας κ. Κων. Αγοραστός, οι αντιπεριφερειάρχες κ. Μαρία Μαμάρα και κ. Δημ. Παπαδημόπουλος, ο δήμαρχος Ελασσόνας κ. Νικ. Ευαγγέλου, οι αντιδημαρχοί κ.κ. Δ. Μπαλούκας, Ευφρ. Καρακαβανίδου – Σκρέτα, Αν. Σερετίδης, Αστ. Στούπας, ο πρόεδρος της ΔΕΥΑ Ελασσόνας κ. Φ. Καραγκόγκος, δημοτικοί σύμβουλοι, ως εκπρόσωπος του μητροπολίτη Ελασσώνος ο π. Ευάγγελος Γκανάτσιος, ο περιφερειακός σύμβουλος κ. Ν. Πουτσιάκας, αυτοδιοικητικοί, ο πρ. βουλευτής κ. Ι. Παπαδημόπουλος, ο πρόεδρος του ΤΕΙ Θεσσαλίας κ. Παναγ. Γούλας, εκπρόσωποι φορέων και συλλόγων της περιοχής και όχι μόνο, ο πρόεδρος της ΠΟΣΠ Βλαχων κ. Μιχ. Μαγειρίας, ο πρόεδρος του Δικτύου Συλλόγων «Περραιβία» κ. Κ. Σκριάπας, κ.ά.

Source : <http://www.leukipoli.com/?p=21249>

## الشباب ي قوده قومي مشروع..الأل بان صناعة تطوير

في شهادته الذي تطور من وب الرغم الشعب، فئات معظم ي تناولها حيوية صناعة ومن تجاتها الأل بان بعضها القومي المسد توى على مشروعات وهناك ك بير، تطوير أمامها مازال فإنه السابقة السنوات السنوات السوق وتغطية الأل بان لمن تجات الأممثل التجاري الاستغلال لتدقيق الأوروبي، الاتحاد بمشاركة تأثيراته وتشهد ثماره، يؤتى بدأ الذي المشروع وهو جديدة، أسواق وفتح الفائض وتصدير المحلية ال. تحقيق هذا في ملامحها نرصد نوعية نقله بتدقيق الواقع أرض على

أن والتكنولوجيا للعلوم العربية الأكاديمية رؤيس الغفار عبد إسماعيل الدكتور أوضح: البداية في لدراسة ويهدف المتوسط، البحر حوض لدول الموجهة الأوروبي الاتحاد مشروعات أحديع تبرالأل بان مشروع بقيمة المشروع بتمويل الأوروبي الاتحاد ي قوم حيث الأل بان، بصناعة الخاصة الإمداد سلسلة وتحسين المشروعات من المسد تهدافات وتمثل، 2015ديسمبر حتى استمرت شهراً 36 لمدة يورو 4920000 والهيئات، (وتعاونيات موردين مصنعين)، في الأل بان من تجات قطاع في الصغر والم تناهية المتوسط والامدلية الوطنية والسلطات، (وجامعات لزراعة إقليمية إدارات، مهنية منظمات، تجارية غرف) الوسيلة

الدولي المركز: فرنسا: هي المتوسط البحر بحوض دول 6 من شريكاً 11 يضم المشروع أن وأوضح: اليونان ومن مرديليا، في الفرنسية - الإيطالية التجارة غرفة المتوسط، حوض في العليال لدراسات: بول بنان فوز، سلو اس تير، وإيطاليا اليونان، في والصناعة التجارة غرف اتحادت سلوونيك، جامعة: مصر ومن بنزرت، في التنمى القطب: تونس ومن والبقاع، زحلة في والزراعة والصناعة التجارة غرفة لنقل الدولي النقل كلية العربية، الألمانية التجارة غرفة الحرة، والمناطق للاستثمار العامة الهئية البحري والنقل والتكنولوجيا للعلوم العربية ب الأكاديمية واللوجيستيات

الدليل من تجات وتوزيع إنتاج تعزيز لمشروع الأساسى الهدف أن الغفار عبد الدكتور وأضاف: تطوير في الامنتجين ومواكبة الامدلية الإنتاج سلاسل تنظيم خلال من ومشترقاتها المبتكرة النموذجية من تجاتهم لتسويق جديدة قنونات وإيجاد مشروعاتهم

البحر منطقة في الموجودة الأل بان لمن تجات الأممثل التجاري الاستغلال في المشروع نتائج لوت تمت مع التعاون إلى بالإضافة والباحثين، والمصنعين الامنتجين بين المسد تدام والتعاون المتوسط، الأسواق وجذب الأل بان من تجات من المعروفات وزيادة ترويج الإلمية، والتنمية الزراعية السلطات الأراضى هيكلية تعزيز المسد تدامة، والاق تصادية الاجتماعية التنمية تعزيز الجديدة، والدولية الوطنية والمتوسطة الصغيرة الشركات من مجموعات وإنشاء الامنتجين لصغار الأل بان من تجات نمذجة طريق عن ويعزز الأل بان، إنتاج في التقليدية الطرق وتشجيع والخبرات، الموارد لتجميع VSEs أو SMEs الفنية والخبرات الامدلية الموارد على بالاعتماد والابتكار الإنتاج قدرات LACTIMED مشروع التنمية مشروعاتهم في الامنتجين مواكبة خلال من التقليدية

الرئيسيين الشركاء أحدتعدالبحري والنقل والتكنولوجيا للعلوم العربية الأكاديمية أن إلى وأشار في المخصصة الكليات أولى وتعد» واللوجيستيات الدولي النقل كلية في ممثلة المشروع في إلى بالإضافة، «الإمداد سلاسل والدولية التجارة لوجيستيات النقل، مجال في الأوسط الشرق بمصر العربية الألمانية التجارة وغرفة للاستثمار العامة الهئية وهامصر في الآخرين الشريكين



**Web**

**January 12, 2016**

## **Route des produits laitiers de la Méditerranée**

<http://www.lactimed.eu/en/tourist-route>

[http://www.animaweb.org/sites/default/files/guideagro\\_complet\\_web\\_fr-web.pdf](http://www.animaweb.org/sites/default/files/guideagro_complet_web_fr-web.pdf)

Cette publication a été produite par le projet LACTIMED avec l'aide financière de l'Union européenne dans le cadre du Programme IEVP CT "Méditerranée" 2007-2013. LACTIMED vise à renforcer la production et la distribution de produits laitiers typiques et innovants en Méditerranée par l'organisation des filières locales, l'accompagnement des producteurs dans leurs projets de développement et la création de nouveaux débouchés pour leurs produits. Bien qu'elle ne soit pas un output du projet SERVAGRI, nous sommes heureux de partager cette guide, car elle enrichit nos tours virtuels.

Source :

[https://www.google.fr/search?q=lactimed&espv=2&biw=1280&bih=884&source=Int&tbs=cdr%3A1%2Ccd\\_min%3A01%2F01%2F2016%2Ccd\\_max%3A31%2F01%2F2016&tbm=#tbs=cd\\_r:1%2Ccd\\_min:01%2F01%2F2016%2Ccd\\_max:31%2F01%2F2016&q=Lactimed](https://www.google.fr/search?q=lactimed&espv=2&biw=1280&bih=884&source=Int&tbs=cdr%3A1%2Ccd_min%3A01%2F01%2F2016%2Ccd_max%3A31%2F01%2F2016&tbm=#tbs=cd_r:1%2Ccd_min:01%2F01%2F2016%2Ccd_max:31%2F01%2F2016&q=Lactimed)

**Regional**



**EBRD organizes its first south-eastern Mediterranean business forum in Morocco, November 2015**

The business forum "Unleashing the potential" focused on the economies of Egypt, Jordan, Morocco and Tunisia. [More →](#)

**New FAO/CIHEAM partnership focuses on food security, nutrition, and resilience in the Mediterranean region, October 2015**

The International Centre for Advanced Mediterranean Agronomic Studies (CIHEAM) and FAO have signed a strategic partnership to strengthen the livelihoods of rural communities in the Mediterranean region. [More →](#)

**Egyptian Ministry of Agriculture will sign free trade area agreement with Italy, Jordan, and Lebanon, October 2015**

This new agreement will expand the trade flow of agricultural products between the four countries and increase Egyptian exports. [More →](#)

**Initiative to strengthen partnership between EU and SEMED enters second phase, July 2015**

The four year-old ENPARD South initiative facilitates information exchange and the development of public policies to support farmers and rural populations. [More →](#)

**World Expo project on Mediterranean dairy products takes place at French pavilion, June 2015**

The EU-funded LACTIMED project intends to strengthen the production and distribution of dairy products in the Mediterranean region with a focus on Egypt, France, Italy, Lebanon and Tunisia. [More →](#)

**FAO Investment Learning Platform is now online**

The new [FAO "Investment Learning Platform" \(ILP\)](#) website for investment practitioners and government provides a single entry point for agricultural investment guidance and resources for agricultural and rural development.

**Publications**



A new joint report, "[The Agrifood sector in the Southern and Eastern Mediterranean: Key trends in Egypt, Morocco, Tunisia and Jordan](#)", published by FAO and the EBRD, seeks to keep investors abreast of current trends in agribusiness and food security in the SEMED region.

The population of the SEMED region is expected to increase quickly while per capita income growth changes the dynamics of food and agriculture. Demand for meat and dairy products, oilseeds and sugar is expected to rise, with higher income levels and a more educated urban population translating into greater demand for higher quality food products. The report contains four country notes with analyses of food consumption patterns, production and trade, as well as recommendations for agricultural policies.

**To Contact Us**

**MedAgri**

FAO Investment Centre  
Viale delle Terme di Caracalla 00153 Rome, Italy

[MedAgri@fao.org](mailto:MedAgri@fao.org)

Follow [@MedAgri\\_network](#) on twitter 

